



DEUTSCHSPRACHIGE TECHNOLOGISCHE FACHOBERSCHULE ISTITUTO TECNOLOGICO IN LINGUA TEDESCA

„Max Valier“
BOZEN BOLZANO

39100 Bozen/Bolzano, Sorrentostraße 20/ Via Sorrento 20 ☎ 0471-562800 – Steuer-Nr./Cod. Fisc. 80002740217
✉ os-tfo.bozen@schule.suedtirol.it PEC: tfo.bozen@pec.prov.bz.it Internet: www.tfobz.it

Das Datum des Dokuments entspricht den Daten der digitalen Unterschrift.
La data del documento corrisponde ai dati della firma digitale

Bekanntmachung

Avviso

Ermittlung von Interessierten für die Veräußerung alter Maschinen der Technologische Fachoberschule Bozen - Max Valier.

Individuazione di soggetti interessati per il disinvestimento di macchinari vecchi dell'Istituto Tecnologico di Bolzano - Max Valier.

Die vorliegende Bekanntmachung zählt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Technologische Fachoberschule Bozen - Max Valier auf keinste Weise jedweddes Verfahren zu veröffentlichen.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Istituto Tecnologico di Bolzano - Max Valier a pubblicare procedure di alcun tipo.

Die Technologische Fachoberschule Bozen - Max Valier beabsichtigt die Ausmusterung mehrerer alter Maschinen.

L'Istituto Tecnologico di Bolzano - Max Valier intende di scartare vari macchinari vecchi.

Die Veräußerung erfolgt in zwei Losen.

Il disinvestimento avviene in due lotti.

Los 1 umfasst:

Lotto 1 comprende:

-drei (3) Fräsmaschinen des Typs HERMLE UWF 801 inklusive Zubehör (versch. Werkzeugaufnahmen, Maschineschraubstöcke)

-tre (3) fresatrici del tipo HERMLE UWF 801 incluso accessori elencati (portautensili vari, morse)

-zwei (2) Fräsmaschinen des Typs HERMLE UWF700 samt aufgeführtem Zubehör (Werkzeugaufnahmen)

-due (2) fresatrici del tipo HERMLE UWF 700 incluso accessori elencati (portautensili vari)

Mindestpreis von Los 1 beträgt 7.000€+MWSt.

Prezzo minimo per lotto 1 è 7.000€+IVA

Los 2 umfasst:

Lotto 2 comprende:

-eine (1) Drehmaschine des Typs GRAZIANO SAG14 samt aufgeführtem Zubehör (Schnellwechselhalter, Dreibackenfutter, Lynetten)

-un (1) tornio del tipo GRAZIANO SAG14 incluso accessori elencati (torretta rapida, mandrino a tre griffe, lunetta fissa e mobile)

-zwei (2) Fräsmaschinen, Fabrikat HERMLE, Typ 700CNC mit SPS-Steuerung

-eine (1) Vertikalstoßmaschine, Typ SACHMANN Syncro 200

-eine (1) Schleifmaschine zum Schleifen von Drehstählen, Typ WILHELM SIMON

-zwei (2) MAG Geräte, Typ EWM MIG 300 Puls

-ein (1) MAG Gerät, Typ ESAB MAG 250A

-ein (1) MAG Gerät, Typ CEA Digistar 280A

Mindestpreis von Los 2 beträgt 5.000€+MWSt.

Zuschlagskriterium der Vergabe:

Das Angebot wird nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots (nach Preis) ausgewählt, wobei sich die Vergabestelle das Recht vorbehält, den eventuell entstehenden Aufwand (Verladung, Verpackung usw.) mit bis zu 500€ je Los zu berücksichtigen.

Voraussetzungen für den Vertragsabschluss:

- Der Bieter erwirbt die Maschinen ausdrücklich als defekt bzw. als Ersatzteilträger ohne jeglichen Anspruch auf Gewährleistung.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Unterfangen zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

Um an einem eventuell folgenden Verfahren teilnehmen zu können, müssen interessierte Wirtschaftsteilnehmer die Interessenbekundung übermitteln, sowie sich im elektronischen Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) registrieren, in der für die Wirtschaftsteilnehmer vorgesehenen Sektion und Kategorie. Die Registrierung ist kostenlos. Für Anleitungen oder Probleme bei der Registrierung steht ein Help Desk zur Verfügung: Grüne Nummer 800.885122 (Italien). Um zu einem eventuell nachfolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden, muss der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis eingetragen sein.

-due (2) fresatrici del tipo HERMLE UWF 700CNC con controllo PLC

-una (1) stozzatrice verticale, tipo SACHMANN Syncro 200

-una (1) affilatrice universale per utensili da tornitura, tipo WILHELM SIMON

-due (2) saldatrici a filo, tipo EWM MIG 300 Puls

-una (1) saldatrice a filo, tipo ESAB MAG 250A

-una (1) saldatrice a filo, tipo CEA Digistar 280A

Prezzo minimo per lotto 2 è 5.000€+IVA

Criterio di aggiudicazione della procedura

L'offerta è selezionata in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (prezzo). La stazione appaltante si ritiene il diritto, di considerare un eventuale impegno (caricamento, imballaggio ecc.) e calcolarlo con un importo fino a 500€ per lotto.

Condizioni per il conferimento d'incarico di servizio:

- L'offerente acquista le macchine esplicito come difettose rispettivamente come ricambi senza alcun diritto di garanzia.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Per partecipare alla procedura gli operatori economici interessati dovranno, oltre ad inviare la manifestazione di interesse, provvedere alla propria registrazione nel portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it), alla relativa sezione e per la relativa categoria dedicata agli operatori economici. La registrazione è gratuita. Per informazioni o problematiche nella registrazione è possibile rivolgersi all'apposito Help desk Numero verde per l'Italia: 800.885.112. Per poter essere invitati a un'eventuale successiva procedura negoziata, l'operatore economico deve essere iscritto nell'elenco telematico.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessenbekundung (siehe Vorlage in der Anlage) innerhalb der Ausschlussfrist vom **20. Juli 2020, 12:00 Uhr** über zertifizierte elektronische Post an die Technologische Fachoberschule Bozen - Max Valier übermitteln: tfo.bozen@pec.prov.bz.it. Für eventuelle Auskünfte kann die Schule unter der Telefonnummer 0471 562800 kontaktiert werden.

Datenschutzhinweis: siehe Anlage.

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire la propria manifestazione d'interesse (vedi fac simile in allegato) entro il termine perentorio del **20 luglio, ore 12:00** via posta elettronica certificata all'Istituto Tecnologico di Bolzano - Max Valier: tfo.bozen@pec.prov.bz.it.

Per eventuali chiarimenti potrà altresì essere contattato la scuola al numero telefonico 0471 562800.

Informativa in materia di protezione dei dati personali: vedi allegato.

Die Schuldirektorin / La dirigente scolastica

Dr. Barbara Willimek

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage

Interessensbekundung

Allegato

Manifestazione d'interesse